



ZOOM

Débat
d'orientation
budgétaire



05
Travaux
place Louis XIII

07

Les séjours
de ski



02

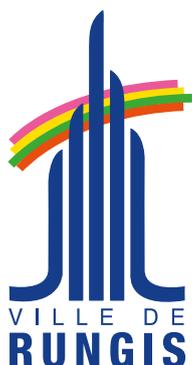


11
Banquet
des seniors





☎ 01.45.12.80.00

Directeur de la publication
Raymond CHARRESONResponsable de l'information
Antoine BRUNORédactrice en Chef
Sabine MOREUXCoordination
Jessica TOPERConception graphique
Élisabeth SANCEYImpression
Desbouis GrésilVILLE DE
RUNGIS

02 ZOOM

Débat d'orientation budgétaire



ENVIRONNEMENT

- 04 Merci aux Services techniques
- 04 La verbalisation électronique mise en place à Rungis
- 04 Travaux sur la RD7
- 05 Travaux place Louis XIII

ÉDUCATION/JEUNESSE

- 06 Le Conseil Municipal des Enfants et le Conseil des seniors à la découverte de l'Assemblée nationale
- 06 Sun, ski & snow
- 07 De nouveaux horaires à la rentrée scolaire 2018
- 07 Point École
- 07 Séjour de ski pour les ados
- 08 Séjours en vue
- 08 Soirée « Royal Casino »
- 08 Collecte de meubles et d'objets décoratifs
- 08 Bourse aux projets 16-25 ans

ÉCONOMIE

- 09 Rendez-vous pour l'emploi au Parc ICADE
- 09 Une diététicienne à Rungis
- 09 Une nouvelle équipe pour la pharmacie de la Place Louis XIII

VIE SOCIALE ET COMMUNALE

- 10 Du nouveau pour le portage des repas à domicile
- 10 Loto du CCAS
- 10 Fêtes des mères 2018
- 11 Banquet des Vœux 2018
- 11 Une Rungissoise à l'honneur
- 11 L'EHR prépare son 30^{ème} anniversaire
- 12 Soirées au profit de Simon de Cyrène
- 12 Héberger un membre de l'Association Simon de Cyrène
- 13 Adieu, Madeleine Le Gallou
- 14 André Thirault nous a quittés
- 14 Tribune de l'opposition

SPORT

- 15 Vacances au CISL
- 16 Tennis fluo
- 16 Participez au Frenchy US CAMP
- 17 Des champions d'escalade à Rungis

CULTURE

- 18 Les Parasols-Maison Pour Tous
- 19 Le Théâtre de Rungis
- 20 La Médiathèque la Méridienne
- 21 Le Conservatoire



L'édito

In memoriam

À quelques jours d'intervalle, Rungis a perdu deux personnalités qui ont marqué l'histoire de notre petite ville. **Madeleine Le Gallou** et **André Thirault** nous ont quittés. Ils furent tous deux des membres actifs au sein des équipes municipales qui se sont succédé. Chacun, à sa façon, a laissé son empreinte dans les différentes missions exercées : dans le social pour Madeleine, dans les travaux et l'urbanisme pour André. Ce journal leur consacre une rubrique qui d'une certaine manière entend les remercier pour leurs années d'engagement et de dévouement au service de Rungis.

Travaux de la Place Louis XIII

Les travaux de la Place Louis XIII se poursuivent malgré les caprices de la météo. Nous n'avons pas été épargnés ; des pluies diluviennes, puis la neige abondante, le froid glacial et enfin le gel ont ralenti et interrompu durant plusieurs jours l'avancement des travaux de la première phase. Celle-ci consiste à prendre soin du patrimoine arboré de la place en protégeant les magnolias qui représentent un patrimoine important, tant financier que végétal. Les fosses étaient devenues trop petites. Il fallait profiter de la pose du nouvel enrobé de la place pour modifier chaque fosse et permettre à tous les arbres de s'épanouir et de vivre encore de nombreuses années. Nous présentons dans ce numéro deux nouvelles perspectives, rendant compte de la Place Louis XIII une fois les travaux terminés.



Le DOB et le budget 2018

Dans toutes les communes de France, les trois premiers mois de l'année sont consacrés à l'élaboration du budget. Rungis n'échappe pas à la règle.

Nous avons eu lors du Conseil municipal du 7 février, le débat d'orientation budgétaire (DOB), prémices du budget primitif qui lui sera voté lors du Conseil municipal du 29 mars prochain. Nous présentons succinctement sous forme de questions-réponses, dans les pages qui suivent, les éléments de ce DOB à partir duquel nous sommes en train d'élaborer le budget 2018. Malgré un contexte financier et institutionnel contraint, notre leitmotiv est de proposer aux Rungisais une même qualité de services. Cela implique notamment des ajustements, des mutualisations, et un effort de rationalisation. Et cette année, après les efforts demandés les années précédentes, les subventions aux associations devraient rester stables.

Je serai heureux de vous retrouver nombreux lors de la prochaine grande manifestation organisée par le Comité des fêtes et l'Amicale des jardiniers amateurs : la grande chasse aux œufs le samedi 7 avril prochain.

Dans cette attente, je vous redis notre détermination à faire de Rungis LA ville où il fait bon vivre.


Raymond CHARRESSON
Maire de Rungis



Débat d'orientation budgétaire

Chaque année, en cette période, les élus de toutes les communes de France s'attaquent à l'exercice le plus important de la politique municipale : le DOB (débat d'orientation budgétaire) prémisses du budget primitif qui sera voté lors du Conseil municipal du 29 mars prochain. Comme son nom l'indique, il s'agit d'un débat, au cours duquel les élus réfléchissent sur la situation financière de la Ville et discutent des choix budgétaires à faire. C'est un peu comme dans tous les foyers, avant de s'engager pour telle ou telle dépense, on fait l'état des lieux en termes de recettes et de dépenses, et on liste les priorités, avant d'établir le budget familial.

► Questions / réponses sur le DOB

Le Conseil municipal du 7 février dernier était consacré au débat d'orientation budgétaire, plus communément appelé DOB. De quoi s'agissait-il ?

LE JOURNAL DE RUNGIS : C'est une étape obligatoire en amont de l'établissement du budget prévisionnel. Chaque année le **débat d'orientation budgétaire** doit permettre à l'ensemble du Conseil municipal d'appréhender les conditions d'élaboration du budget primitif, afin de dégager ses priorités budgétaires, sur la base d'éléments d'analyse rétrospective et prospective. Il doit se tenir dans les deux mois précédant le vote du budget prévisionnel. C'est un acte obligatoire, et politiquement très important.

Comment cela se passe-t-il ?

LE JOURNAL DE RUNGIS : Les débats ont d'abord lieu en commissions « thématiques » : (travaux, jeunesse, culture, sport...) et sont ensuite synthétisés en commission finances qui amende ou valide les propositions faites par les différentes commissions. Cette synthèse constitue la base du document

présenté au vote du Conseil municipal. Le rapport d'orientation budgétaire est ensuite transmis au Préfet de Département et au Président de l'Etablissement Public Territorial Grand-Orly Seine Bièvre ainsi qu'au Président de la Métropole du Grand Paris.

En dehors des prélèvements auxquels est soumis la Ville de Rungis quelles sont les particularités du DOB 2018 ?

LE JOURNAL DE RUNGIS : Trois événements d'importance sont à prendre en compte pour l'établissement du budget 2018 : la suppression progressive de la taxe d'habitation dont on ignore les implications à terme, la poursuite de l'encadrement des dépenses de fonctionnement, et la mise en place de la taxe sur la publicité extérieure.

C'est donc dans ce contexte que la Commune de Rungis doit garantir un service public de qualité au profit de ses habitants, et assurer un développement équilibré de la ville tout en continuant à prendre des mesures lui permettant de maintenir une situation financière saine et pérenne.

Qu'en est-il de la suppression de la Taxe d'habitation ?

LE JOURNAL DE RUNGIS : Le Président de la République a annoncé que l'exonération de cette taxe pour 80 % des ménages n'aurait pas d'incidences sur les budgets communaux mais les élus locaux doutent que les compensations financières de l'Etat se fassent à l'euro près. Les services ont fait des projections, car en l'état un certain flou persiste.

Ce qui veut dire ?

JOURNAL DE RUNGIS : À ce jour, les éléments de simulation produites par les services de l'État laissent à penser que la suppression progressive de la taxe d'habitation devrait toucher les personnes seules au revenu fiscal égal ou inférieur à 27 000 €. Ce qui correspond à un revenu réel annuel de 30 000 € environ. Le plafond est de 43 000 € pour un couple, puis augmenté de 6 000 € par demi-part supplémentaire.

La taxe d'habitation représentait pour la Ville une ressource de 1 833 000 € soit 25 % du produit de la fiscalité (produit TH, TF et TFNB = 7 098 302 €).

Avec la suppression de la taxe d'habitation, ce sont 1 174 foyers qui devraient être exonérés de cette taxe, sur les 2 261 foyers TH actuels, soit 52 % des foyers.

Et en matière d'encadrement des dépenses ?

LE JOURNAL DE RUNGIS : Les charges à caractère général comprennent l'entretien normal et courant des bâtiments et des espaces publics, le fonctionnement des services à la population. Ces dépenses ont été maîtrisées (entre 2014 et 2017 : baisse de 14 % soit - 889 000 €) sans affecter la qualité des services rendus à la population.

À Rungis, la masse salariale est un des principaux postes de dépenses de la ville ; il représente environ 40% des dépenses de fonctionnement.

Les efforts des services en matière de rationalisation des ressources humaines portent leurs fruits. Chaque départ en retraite est une occasion d'ouvrir une réelle réflexion sur l'organisation et les mutualisations à opérer au sein des services, selon les besoins liés à l'activité.

Le défi pour les équipes des agents communaux consiste à optimiser la qualité du service dans ce contexte contraint.

Et en ce qui concerne les subventions aux associations, qu'en est-il ?

LE JOURNAL DE RUNGIS : Après les efforts demandés les années précédentes, en 2018 les subventions aux associations devraient rester stables soit 3,6 M€.

Qu'apportera à la Ville la mise en place de la taxe locale sur la publicité extérieure ?

LE JOURNAL DE RUNGIS : En 2018, la Ville encaissera le produit de cette taxe estimé à 100 000 €.

Compte tenu de tous ces éléments, quelle est la situation des finances au terme du budget 2017 ?

LE JOURNAL DE RUNGIS : Les résultats définitifs de l'année 2017 ne sont pas connus à ce jour. Cependant, quelques tendances apparaissent déjà. **La Commune devrait réaliser un excédent qui servira à financer les investissements sans avoir besoin de recourir à l'emprunt.**

Le budget primitif 2018 sera voté au Conseil municipal du jeudi 29 mars 2018.



Merci aux Services techniques

On le sait, dès que les flocons de neige recouvrent l’Ile-de-France, toute la région panique. Or, nombreux sont les Rungissois à avoir fait remonter leurs remerciements à l’égard des services municipaux pour le salage et le nettoyage des voiries durant l’épisode neigeux.

En effet, durant toute la période, en partenariat avec la DDE et les entreprises prestataires de la ville (LNPP, Agrigex, ESV) les agents du Centre Technique Municipal ont répandu 40 tonnes de sel en 8 jours. Tous les corps de métiers qui travaillent au CTM ont été réquisitionnés. Les équipes se sont succédé et ont travaillé en horaires décalés, afin d’avoir une plus large amplitude horaire pour une plus grande efficacité. Que tous soient ici remerciés !

La verbalisation électronique mise en place à Rungis

Depuis le 10 février, la Police municipale rungissoise utilise la verbalisation électronique. Désormais, si vous êtes en infraction, sur la zone bleue, sur une place réservée pour les personnes handicapées, mais aussi lors de vos déplacements routiers, vos dépôts de déchets sur la voirie etc., vous n’aurez plus de contravention papier déposée sur votre parebrise, ou donnée en main propre. L’agent constatant votre infraction prend une photo à partir d’un smartphone qui se synchronise avec le fichier des véhicules volés et le centre des amendes de Rennes. Vous recevez par voie postale dans les dix jours l’amende correspondant à votre infraction. La verbalisation électronique est une demande de l’Etat dans un souci de modernisation, de dématérialisation et de rapidité de traitements des infractions.

Travaux sur la RD7 (ex. RN7) Nouveaux horaires pour le T7

La D 7 est désormais fermée en semaine à la circulation automobile de 22 h 30 à 5 h 30 en raison d’un chantier qui vient de s’ouvrir et qui doit durer deux années. Des déviations sont mises en place mais rallongeront considérablement les temps de parcours. Un chantier de grande envergure vient en effet de débiter sur la Départementale 7 à hauteur de Paray-Vieille-Poste.

Des parcours rallongés de 15 à 30 min

La nuit, lors de la fermeture de la route, des déviations du trafic routier sont mises en place. Les usagers qui viennent d’Evry et qui se dirigent vers Paris doivent quitter la D 7 à Athis-Mons à hauteur de l’avenue Bernard-Lathière. Dans l’autre sens, les déviations s’effectuent via les D 165 et D 167. Ces itinéraires de délestage par la commune de Villeneuve-le-Roi (Val-de-Marne) doivent entraîner un allongement des temps de parcours allant de quinze à trente minutes.

Circulation du tramway T7 aussi impactée

En raison de ce chantier, la circulation du T7 est impactée. Elle sera interrompue en soirée dès 21h jusqu’à la fin du service (0h30) à l’extrémité sud de la ligne sur le tronçon Athis-Mons Porte de l’Essonne / Cœur d’Orly, 130 nuits environ, à l’exception des week-ends (c’est-à-dire vendredi, samedi et dimanche soir). Un transport de substitution sera bien évidemment mis en place lors des soirs d’interruption.

LISTE COUPURE T7 MARS-AVRIL 18

LISTE TRAVAUX	MARS														AVRIL																
	5	6	7	8	12	13	14	15	19	20	21	22	26	27	28	29	F	3	4	5	9	10	11	12	16	17	18	19	23	24	25
Réalisation Gammagraphie																															
Travaux sur file centrale																															
Pose de la berlinoise																															
Travaux précontrainte additionnelle																															

Nuit longue
Pas de coupure le Weekend

Travaux place Louis XIII



Les travaux de la place Louis XIII se poursuivent. La première phase relative aux travaux préparatoires (démolition et réseaux) ainsi que la réalisation de l'ouvrage technique enterré pour la fontaine, arrive à terme. Les travaux de génie civil pour maintenir le patrimoine arboré afin de garantir son développement futur grâce au redimensionnement des fosses sont, quant à eux, en cours de réalisation. A suivre, la pose de la pierre de Souppes sur le cœur de place et le petit parking, la construction de la fontaine, la création des jardinières, le remplacement de l'éclairage public et pour finir la pose du mobilier urbain (fauteuils, potelets...).

Les mauvaises conditions météorologiques de cet hiver (pluie, neige, gel) ont engendré des arrêts de chantier répétés, l'entreprise met aujourd'hui tout en œuvre pour rattraper ce retard et respecter les délais de livraison du chantier afin que les Rungissois et les commerçants se réapproprient au plus tôt ce lieu de vie.



Le Conseil Municipal des Enfants et le Conseil des seniors à la découverte de l'Assemblée nationale

Le mercredi 14 février, les élus du CME et du Conseil des seniors accompagnés de Corinne Reiter, Maire-adjointe en charge des affaires scolaires étaient invités par le député de la circonscription, Jean-Jacques Bridey pour visiter l'Assemblée nationale et découvrir l'histoire du Palais Bourbon. Tous ont été accueillis par les assistants parlementaires du député qui, lui, se trouvait alors avec Emmanuel Macron, Président de la République, à Ville-neuve-Saint-Georges auprès des sinistrés des inondations. La visite a commencé par une projection vidéo expliquant le rôle de l'Assemblée nationale. Un vrai plongeon dans l'Histoire et une belle leçon d'éducation civique. Puis accompagnés d'un guide, ce fut la découverte des différentes salles et leurs histoires : la galerie des Fêtes, la grande Rotonde, la Bibliothèque et son plafond peint par Eugène Delacroix, la Rotonde Alechinsky, la salle dites « *des pas perdus* », le salon des Mariannes, le salon Pujol et le salon Delacroix. La visite s'est achevée dans l'Hémicycle où toute l'équipe a pu entrevoir une séance publique en présence des députés qui débattaient alors sur les élections des représentants du Parlement européen. Une belle journée intergénérationnelle, vivante et enrichissante qui s'est terminée autour d'un goûter convivial.



Pour plus de renseignements sur le CME, n'hésitez pas à contacter le Service éducation ☎ 01.45.12.80.70 ou ✉ cme@ville-rungis.fr

Sun, ski & snow

Les vacances de février sont généralement vouées aux sports d'hiver et permettent de goûter aux joies de la neige. C'est en effet ce qu'ont expérimenté 50 jeunes enfants des accueils de loisirs élémentaires en vivant une semaine à Saint François de Longchamp, en Savoie (au nord de Saint-Jean de Maurienne). Hébergés au chalet « *Le Gone* », ils ont, avec les sept animateurs de la ville, bénéficié de deux heures de cours de ski par jour dispensés par les moniteurs de l'ESF, de promenade en chenillette, de belles animations, de veillées conviviales et d'une nourriture gourmande. Idéal pour créer une ambiance familiale. Les enfants ont pu se reposer, découvrir les joies du ski entre camarades et le bon esprit de la vie en collectivité. Tous les ingrédients étaient donc réunis pour passer de bonnes vacances en « *colo de ski* ». D'ailleurs, beaucoup découvraient le ski pour la première fois et pour de nombreux enfants, c'était également la première séparation avec la famille... Tous sont rentrés enchantés, heureux de ce temps de vacances particulier. Tous ces séjours permettent à chacun de grandir et d'apprendre, de manière ludique, l'autonomie. Alors vive la colo !



Les enfants ont pu vivre une aventure hors du commun : par petits groupes, ils ont pu monter dans la chenillette le soir une fois que les pistes étaient fermées, pour se rendre dans un restaurant d'altitude et déguster un chocolat chaud, puis redescendre dans ce drôle de véhicule jusqu'à leur chalet. Un souvenir inoubliable !

C'EST LE MOMENT DE S'INSCRIRE POUR LES SÉJOURS D'ÉTÉ

Puisque les séjours c'est si bon, il faut vite songer à ceux de l'été et s'inscrire en mairie à partir du 7 avril.

- Un séjour est prévu à Morzine, pour les 6-11 ans (du CP au CM2) du 8 au 22 juillet.
- 40 places sont réservées pour les enfants rungissois ou scolarisés à Rungis.

Renseignements ☎ 01.45.12.80.67/68

INSCRIPTIONS !

De nouveaux horaires à la rentrée scolaire 2018

Avec l'évolution des rythmes scolaires, il faut repenser les horaires de l'école et du périscolaire. Les équipes d'animation travaillent actuellement sur ce dossier qui sera présenté dans un prochain journal. Mais d'ores et déjà, vous pouvez noter les nouveaux horaires des écoles rungissoises.

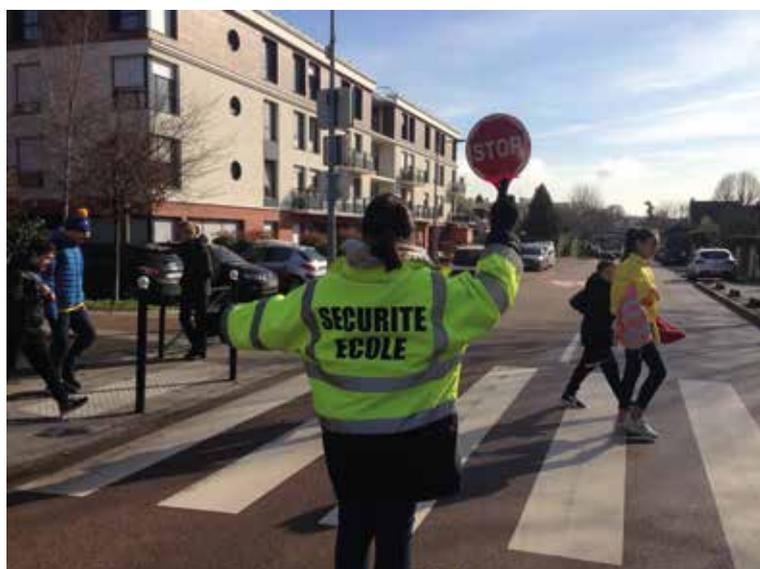
Il n'y aura plus classe le mercredi matin. les horaires suivants concernent le lundi, mardi, jeudi et vendredi.

➤ **Pour les maternelles** : de 9h à 12h et de 13h30 à 16h30

➤ **Pour les élémentaires** : de 8h45 à 12h et de 13h30 à 16h15

Le décalage entre les horaires des écoles maternelles et élémentaires va permettre aux parents ayant des enfants dans ces deux structures d'avoir le temps, le matin et le soir de passer dans l'une puis dans l'autre sans trop courir. Par ailleurs le choix a été fait de privilégier 3h15 de cours le matin en élémentaire, les horaires matinaux étant les plus propices aux apprentissages.

Point École



Deux nouveaux visages ont pris leurs fonctions pour assurer la sécurité des enfants à la sortie des écoles. Il s'agit de Magathe et Marcella qui remplacent Matar et Fadil qui ont exercé cette mission durant de nombreuses années et qui désormais ont pris un autre poste au sein des services de la Ville. Qu'ils soient ici remerciés.

Bienvenue donc aux nouvelles, qui après une formation dispenser par la Police municipale ont pris leurs fonctions il y a quelques semaines et ont déjà su se rendre indispensable auprès des enfants et les familles.



Séjour de ski pour les ados



Les ados sont également partis au ski.

Direction la Haute-Savoie pour 50 jeunes de 11 à 17 ans, partis découvrir les joies de la neige à Saint-Gervais-les-Bains en Haute-Savoie. Depuis un centre situé à 300 mètres des pistes du domaine Evasion Mont Blanc, ils avaient accès à un domaine skiable de 445 km de pistes aux pieds de 6 stations. De la glisse tous les jours, du ski alpin, des moments de plaisir avec les copains et l'équipe d'animation du prestataire ADAV qui organisait le séjour. Après le ski, détente, soirées et autres temps d'animations. Des vacances de février toniques et joyeuses !

INSCRIPTIONS !

VACANCES DE PRINTEMPS

Inscriptions pour les vacances de Printemps dans les accueils de loisirs de la ville : du lundi 19 au vendredi 30 mars 2018 à l'hôtel-de-ville ou sur le site de la Ville : www.rungis.fr. Les programmes d'activités du centre Planet'ados seront à disposition à compter du vendredi 16 mars au Service jeunesse.

Renseignements Service éducation ☎ 01.45.12.80.67/68

Renseignements Service jeunesse ☎ 01.45.12.81.07



Séjours en vue

La commission jeunesse a voté lors de sa dernière réunion les séjours d'été pour les jeunes de 11 à 17 ans.

SÉJOUR ÉTÉ 11/14 ANS

- « **Playa de Narbonne** » à Narbonne pour 40 jeunes.
- **Du 7 au 21 juillet** (réservé aux collégiens).
- **Prestataire** : Les compagnons des jours heureux.
- **Au programme** : kayak de mer, paddle, karting, randonnée, visites culturelles...

SÉJOUR ÉTÉ 14/17 ANS

- « **Free Camp Glisse** » à la Grande Motte pour 20 jeunes.
- **Du 9 au 22 juillet**.
- **Prestataire** : Club Aladin.
- **Au programme** : kite-surf, wind-surf, paddle, parcours aventure, skimboard, visites culturelles...
- Vous pouvez d'ores et déjà avoir un descriptif complet des séjours proposés par le Service jeunesse en vous rendant sur le site de la Ville : www.rungis.fr. Renseignements ☎ 01.45.12.81.07

Bourse aux projets 16-25 ans

Depuis 2010, la Ville de Rungis soutient les jeunes dans leurs projets en leur apportant un coup de pouce :

- Montage et conception de projet
- Soutien et accompagnement individualisé
- Aide financière soumise à conditions et validation de la Commission jeunesse

Ce dispositif voulu par l'équipe municipale vise à promouvoir l'autonomie et l'initiative des jeunes. Il a pour objectif de susciter, développer et faire connaître l'esprit d'initiative des jeunes Rungissois de 16 à 25 ans.

Vous avez une idée de projet en tête ?

Poursuivre vos études, réaliser des stages professionnels, partir à l'étranger pour développer des compétences, monter un projet culturel, humanitaire, sportif, à dimension sociale... Le dispositif peut vous aider à travers un accompagnement technique, pédagogique et éventuellement financier.

Les critères de recevabilité du projet ?

Le projet doit s'inscrire dans l'une des thématiques suivantes :

- Études et formations inscrites dans un projet professionnel ;
 - Permis de conduire en lien avec un projet professionnel et soumis à conditions ;
 - Projets culturels, citoyens ou éducatifs inscrits dans une démarche citoyenne et d'utilité générale.
- Ex** : animation locale, citoyenneté, solidarité internationale ou de proximité, challenge sportif, création culturelle,

Soirée « Royal Casino »

Le Conseil des Jeunes invite les jeunes Rungissois de 11 à 17 ans à participer à la soirée « Royal Casino » le **samedi 7 avril de 17h à 20h**, salle Robert Doisneau 21-23 rue Sainte-Geneviève. Sur inscription du 19 mars au 4 avril, au Service jeunesse en remplissant l'autorisation parentale à disposition au Service jeunesse et à Planet'ados / Espace jeunes. Tenue correcte exigée.

Renseignement ☎ 01.45.12.81.07

Collecte de meubles et d'objets décoratifs

Le Service jeunesse fait appel à la générosité des Rungissois afin de collecter des meubles et des objets décoratifs pour le réaménagement de l'accueil de loisirs de Planet'ados / Espace jeunes. La récolte s'effectuera **du vendredi 16 mars au samedi 28 avril de 14h à 19h** à l'ancienne Maison des Associations, 10 place du Général de Gaulle.

Avant tout dépôt, merci de contacter le Service jeunesse ☎ 06.12.52.98.26

création d'entreprise, développement durable...

Au Point Information Jeunesse, vous pourrez utiliser la salle informatique pour affiner vos recherches.

Toute demande de bourse devra être déposée par écrit accompagnée d'un dossier type au Point Information Jeunesse **avant le 15 mai 2018 pour la première commission du mois de juin 2018.**

Une seconde commission aura lieu au mois de décembre 2018 avec une date butoir de dépôt des dossiers en novembre, la date en sera communiquée ultérieurement.

Et après ?

La Ville de Rungis souhaite participer à la valorisation des projets. C'est pourquoi, le jeune s'engage à rendre visible son projet abouti soit par une exposition, une création d'événement, une participation à une action municipale ou locale, une intervention dans une école ou dans une association...

À qui s'adresser ?

PIJ - Service jeunesse - Christelle Vespuce
 31 avenue Lucien Grelinger ☎ 01.45.12.81.07

Service emploi et vie économique - Mairie par Hôtel de ville -
 Alexandra Quiceno 5 rue Sainte-Geneviève ☎ 01.45.12.80.54

CCAS - Nathalie Belouar ou Touria COUTE
 1 rue la Grange ☎ 01.45.12.80.52/50



Rendez-vous pour l'emploi au Parc ICADE



À la recherche d'un travail dans la région ? Ne ratez pas les Rendez-vous pour l'emploi au Parc ICADE (Rungis), le 10 avril 2018.

Pour la 4^{ème} année consécutive, Orly Paris®, qui rassemble une centaine de partenaires locaux de l'emploi, organise une journée de job meeting ouverte à toutes les entreprises, tous secteurs d'activité confondus et aux chercheurs d'emploi. L'occasion d'aller à la rencontre des recruteurs du territoire ; ils étaient 67 présents l'année passée avec 614 postes à pourvoir. Vous êtes intéressés ? Connectez-vous à partir du 1^{er} mars sur le site des **Rendez-vous pour l'Emploi** afin de consulter les offres proposées et envoyez vos CV. Une première sélection, fondée sur les compétences recherchées par les recruteurs, sera effectuée avant d'obtenir un rendez-vous d'une vingtaine de minutes lors de la journée de job meeting. Le dépôt des candidatures peut s'effectuer **jusqu'au 4 avril 2018**. Vous souhaitez vous présenter spontanément ? Vous serez accueilli dans un espace dédié afin d'obtenir un rendez-vous dans la journée, sous réserve de l'adéquation profil/offre d'emploi et des créneaux disponibles. Des ateliers seront également organisés : simulation d'entretien (en français et/ou en anglais), atelier CV débriefé par des recruteurs... (programme complet à consulter en ligne à partir du 10 mars).

Une diététicienne à Rungis

Laureline Le Berrigaud, diététicienne-naturopathe vient de s'installer à Rungis.

Rungissoise depuis toujours, elle consulte au sein du cabinet pluridisciplinaire à Rungis (kiné, orthophoniste, podologue) au 27 rue Sainte-Geneviève.

► Elle reçoit sur rendez-vous et propose des consultations à domicile à tous ceux et celles qui souhaitent perdre du poids ou qui souffrent de diabète ou de cholestérol.

RENSEIGNEMENTS

☎ 06.43.06.85.68 ✉ laureline.diet@gmail.com

Une nouvelle équipe pour la pharmacie de la Place Louis XIII

Marie-Liesse Chedli et Olivia Le Van, pharmaciens, ont travaillé ensemble durant six années et ont décidé de s'associer en prenant les rênes depuis le 8 janvier de la Pharmacie des Antes. Elles ont gardé avec elles, Suzanna, Manuella, et Patrick.

Pharmacie des Antes - 16/18 Place Louis XIII ☎ 01.46.86.19.00

HORAIRES D'OUVERTURE

- Du lundi au vendredi de 9h à 13h30 et de 15h à 20h
- Le samedi de 9h à 13h et de 15h à 19h.

Erratum - docteur Nominé

► RECTIFICATIF DU JOURNAL DE RUNGIS DE JANVIER : le Dr Nominé exerce du lundi au samedi midi, 14 place Louis XIII, consultation sur rendez-vous (doctolib.fr ou ☎ 01.46.87.36.98).

Nous présentons nos excuses au Dr Nominé et à ses patients pour l'information erronée précédemment publiée dans le Journal de Rungis.



INFORMATIONS PRATIQUES

DATES :

Mardi 10 avril 2018, de 10h à 17h

LIEU :

Immeuble Paprika,
Parc Icade, 5 -7 rue de Villeneuve,
94150 Rungis

S'Y RENDRE :

- T7 : Station La Fraternelle
- RER C : Gare Rungis-La Fraternelle
- Bus RATP : 131 / 212 / 319 / 396
- Bus Albatrans : 91.10
- Navette Parc Icade RER C Pont de Rungis/Aéroport Paris Orly-Ouest

PRÉPARER SA VISITE ET SE RENSEIGNER :

🌐 <http://orlyparis.com/>

PLUS DE RENSEIGNEMENTS :





Du nouveau pour le portage des repas à domicile



La Ville prend soin des personnes seules, âgées ou dépendantes. Ainsi, depuis plusieurs années, propose-t-elle le portage des repas à domicile.

Actuellement ce sont environ 500 repas par mois (midi et soir) qui sont ainsi portés à une trentaine de personnes. Durant de nombreuses années, ces repas étaient préparés par la cuisine centrale en lien avec le prestataire Scolarest, le même que pour la restauration scolaire. Ils étaient distribués une fois par jour par les agents communaux aux Rungissois qui le demandaient. Or, bénéficiaire de cette prestation, il fallait « être en bonne santé », et ne pas avoir besoin d'un régime alimentaire particulier. Ainsi étaient exclus tous les diabétiques, toutes les personnes devant manger sans sel, tous les allergiques au gluten, tous ceux qui ont besoin d'un repas mixé etc. De telles personnes devaient faire appel à des organismes extérieurs et payaient leur repas entre 15 et 18 euros, pour pouvoir bénéficier d'un « portage à domicile ». Outre un crédit d'impôts, elles ne pouvaient bénéficier d'aucune aide de la Ville ou du Département pour financer ce service.

Ce n'était donc pas très équitable au regard de l'ensemble de la population !

Afin de répondre à la demande croissante des repas de régime en portage à domicile, la Ville via son CCAS a donc décidé d'externaliser, sa prestation afin de répondre aux besoins de ses aînés.

C'est la société **Elite restauration qui assure depuis le 1^{er} mars** la prestation pour toutes les personnes inscrites au CCAS qui en fait la demande, qu'elles aient besoin ou non d'un régime alimentaire particulier.

Les personnes bénéficiant déjà du portage à domicile ont dû recevoir un courrier du prestataire pour expliquer les nouvelles modalités d'organisation. Seul le livreur est différent car pour le reste, tout est géré par le CCAS. Toutes les autres qui souhaiteraient bénéficier de ce nouveau service peuvent directement contacter le CCAS pour faire calculer leur quotient familial.

Renseignements ☎ 01.45.12.80.51

Loto du CCAS



Chaque année, le loto organisé par le CCAS connaît un fort succès au point que la salle réservée est comble. Il est vrai que les lots proposés sont nombreux, de belle facture et que l'ambiance qui règne, amicale et joyeuse, permettent de vivre un bon moment.

- Le prochain loto aura lieu le **27 mars** dans la Grange Ste-Geneviève.
- Le rendez-vous est donné à 13h30 pour un début du jeu à 14h précises.
- **Une nouveauté cette année** : il sera demandé 1 euro par carton (3 max par personne), à régler au moment de l'inscription au CCAS.

La recette ainsi réalisée permettra d'organiser un second loto durant l'année, le 28 novembre. Une bonne occasion de tenter une nouvelle fois sa chance.

Renseignements ☎ 01.45.12.80.51

Allocation Fêtes des mères 2018



Les mamans qui élèvent (ou ont élevé) quatre enfants ou plus sont à l'honneur. Une allocation de 136 € pour quatre enfants et 34 € pour chaque enfant supplémentaire est versée par le Centre Communal d'Action Sociale.

Pour les personnes n'ayant jamais reçu cette allocation, merci de vous présenter au secrétariat du CCAS munies de votre livret de famille et d'un Relevé d'Identité Bancaire à votre nom ou de contacter le CCAS ☎ 01.45.12.80.51.



Banquet des Vœux 2018

Le 27 janvier avait lieu le traditionnel banquet des vœux du maire et du Centre Communal d'Action Sociale offert aux seniors de la ville !

Une fois encore, les seniors ont partagé une belle journée festive dans un Espace du sport transformé. Ils étaient 280 adhérents du CCAS à participer au banquet des vœux. Réunis autour d'un repas copieux et gourmet, au son des chansons de variété revisitées par la compagnie des Lutins orange, ils se sont retrouvés en tablées amicales et ont pu s'adonner quelques pas de danse.

Une Rungissoise à l'honneur



Pascale Laurent, animatrice de l'atelier peinture du Club du Temps Libre de Rungis, dans le cadre du 50^{ème} anniversaire du Salon « Ile de France » - peinture – sculpture – de Bourg la Reine, s'est vue décerner la médaille de bronze de la Ville pour sa toile « Forêt de bouleaux ».

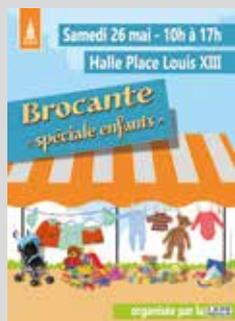
Rungissoise depuis 1990, Pascale Laurent peint depuis (presque) toujours, tenant cette passion de son père qui était peintre et sculpteur amateur. Elle s'est d'abord essayée sur la peinture sur soie, sur porcelaine, puis l'aquarelle et enfin la peinture à l'huile. Autodidacte, tout l'intéresse, même si elle avoue cependant avoir du mal à entrer dans certaines œuvres contemporaines très abstraites. Ses sujets de prédilection sont surtout la nature, les fleurs, les animaux. C'est donc une « **forêt de bouleaux** » qu'elle a présentée au 50^{ème} anniversaire du Salon « **Ile-de-France** » de la Ville de Bourg-La-Reine, et pour laquelle dans la catégorie peinture, elle vient de recevoir la médaille de bronze de la Ville. Bravo à elle !

L'EHR prépare son 30^{ème} anniversaire



Cette saison 2017-2018 n'est décidément pas comme les autres pour l'Ensemble Harmonique de Rungis. En septembre dernier, Marie Faucqueur et ses musiciens partageaient un moment inoubliable sur la scène de l'Arc-en-Ciel avec leurs homologues et amis du Corpo Bandistico di Tarsogno. Puis en décembre, ils ont animé le Marché de Noël rungissois et enchanté le public d'Angerville à l'occasion d'un concert chargé de cadeaux (avec notamment une remarquable interprétation de *Pierre et le Loup* de Sergueï Prokofiev) couronné de succès. Enfin, en janvier dernier, une partie de l'effectif est venue grossir les rangs de l'Orchestre d'Harmonie

du Val-de-Marne pour deux concerts d'exception à Villecresnes et Vincennes sous la baguette de leur chef Marie Faucqueur, également sollicitée pour diriger l'orchestre départemental. Depuis ce rendez-vous, l'EHR se prépare désormais à souffler ses 30 bougies avec éclat le samedi 2 juin prochain à l'Arc-en-Ciel : ce qui constituera un point d'orgue à cette belle saison.. Mais avant cela, les inconditionnels de l'orchestre pourront venir écouter, en avant-première, certaines pièces du programme des prochaines festivités, le **samedi 7 avril prochain** à Boissy le Chatel à l'occasion d'un concert qui sera, soyons-en sûrs, tout aussi exceptionnel.



INSCRIPTIONS BROCANTE « SPÉCIALE ENFANTS » DE LA LAPE

Pour sa 4^{ème} édition qui aura lieu le **samedi 26 mai** sous la Halle de la Place Louis XIII, 36 stands (1,50 m au tarif de 15 €) sont disponibles en réservant par ✉ lape94150rungs@yahooh.fr avant le 1^{er} avril. La Lape reversera l'intégralité de sa recette à l'association Louis Carlésimo.

DÉFAILLANCE DE LA POSTE, LES ÉLUS VOTE UN VŒU

Plusieurs Rungissois ont fait remonter les problèmes de courrier récurrents qu'ils rencontraient. Les élus ont donc voté lors du Conseil municipal du 7 février dernier un vœu à l'unanimité que nous publions ici.

« Vu la réorganisation en cours des bureaux de Poste dans tout le territoire du Val-de-Marne aboutissant à la fermeture de certains d'entre eux, à la modification des plages horaires d'ouverture et au redéploiement des personnels,

considérant les dysfonctionnements constatés pour l'acheminement des courriers postaux sur la Commune de Rungis,

considérant la réduction de la plage horaire d'ouverture quotidienne du bureau de Poste, sis Place Louis XIII à Rungis,

considérant la réduction des effectifs présents sur la Commune,

ayant entendu l'exposé de son rapporteur Monsieur le Maire,

Le Conseil municipal après en avoir délibéré a voté à l'unanimité l'article suivant :

Demande le maintien de la continuité du Service assuré par les services de la Poste, et ce, dans des conditions optimales de fonctionnement. »

Soirées au profit de Simon de Cyrène

Salle comble deux soirs de suite au Théâtre de l'Arc-en-Ciel. Les Tréteaux Lyriques revenaient à Rungis et cette fois encore ils étaient accompagnés par l'OTR (l'Orchestre du Théâtre de Rungis) pour nous offrir cette année, un opéra-féerie en quatre actes comme aimait en préparer Offenbach !

L'association Simon de Cyrène était l'heureuse bénéficiaire de la recette du spectacle de ces soirées, grâce à la présence d'un public nombreux, mais aussi grâce à la Ville qui a financé cette prestation, à Antoine Bruno (Maire adjoint en charge de la communication) qui a initié ce projet, au Conservatoire, à l'Orchestre du Théâtre de Rungis qui participait bénévolement sous la baguette de son Directeur Musical Laurent Goossaert, grâce au Théâtre et à son Directeur Bruno Cochet. L'association Simon de Cyrène permet à des personnes handicapées et valides de cohabiter et de vivre ensemble une vraie aventure humaine. Grâce au bénéfice de ces soirées, les résidents vont pouvoir participer à un atelier théâtre pour que d'ici une année, ils puissent offrir à leur tour, un spectacle digne de celui qu'ils ont donné il y a tout juste deux ans.

Retrouvez-les dans les maisons de la place Marcel Thirouin, ou sur leur site Simon de Cyrène : <https://www.simondecyrene.org/communautes/simon-de-cyrene-rungs/>

Héberger un membre de l'Association Simon de Cyrène*

❖ Les **2 et 3 juin** se déroulera à Rungis le grand rassemblement national de toutes les communautés Simon de Cyrène qui réunira environ 350 personnes.

❖ L'Association de Rungis recherche des familles d'accueil pour héberger (1 nuit + petit déjeuner) des personnes valides participant à ce rassemblement.

❖ Si vous pouvez accueillir une ou plusieurs personnes, merci de contacter l'association au plus tôt :

☎ 01.56.30.21.70

✉ elisabeth.petit@simondecyrene.org

* (Association qui développe des maisons partagées pour des personnes valides et non valides).



Simon de Cyrène
FONDATION

SOUS ÈGIDE DE LA FONDATION
POUR LE LOGEMENT SOCIAL



Adieu, Madeleine Le Gallou

Madeleine Le Gallou n'est plus. Elle s'est endormie pour toujours dans la nuit du 26 au 27 janvier dernier, dans sa 98^{ème} année. L'annonce de son décès a ému de très nombreux Rungissois, pour preuve la foule importante présente à ses obsèques.

Car Madeleine, c'était une personnalité !

Élue pour la première fois au Conseil municipal rungissois en 1970, elle fut de tous les mandats depuis cette date jusqu'en 2014. Elle travailla avec chacun des trois derniers maires : Alain Balland, Maurice Charve, Raymond Charresson, tantôt première adjointe, maire adjointe ou conseillère municipale d'opposition, selon les époques.

Et tous peuvent témoigner qu'elle n'a jamais manqué aucun Conseil municipal, aucune commission, aucune réunion, vigilante qu'elle était à ce que leur date ne soit pas en conflit avec un match de foot ou de rugby... tellement les sports d'équipe la passionnaient.

On ne la vit jamais en colère. Engagée principalement dans le social, elle était à la fois douce mais opiniâtre, sachant défendre jusqu'au bout ses idées, ses projets, ses refus, avec un sens aigu de la justice et de la fidélité. À partir de 2014, ayant mis fin à ses mandats électoraux, elle s'engagea cependant au sein du CCAS, où elle fut jusqu'à son décès une administrative (très) active.

Elle ne fut pas épargnée par la vie, ayant connu de nombreuses épreuves et décès de proches. Malgré ces drames personnels, elle était très ouverte aux autres, généreuse, sensible à leur détresse, à leur solitude. C'est elle qui durant près de vingt années, rendait visite à chacune des personnes âgées ou personnes immobilisées, leur apportant un petit présent. Dès qu'elle apprenait le décès d'un Rungissois, ou d'un proche de Rungissois, elle écrivait systématiquement à la famille et se rendait aux obsèques.

Elle maîtrisait l'orthographe comme personne et savait débusquer la moindre coquille, faute de syntaxe dans les écrits municipaux. Véritable amoureuse de Rungis, elle savait en vanter les atours, la qualité de vie et son environnement.

Petite dame très coquette, on lui connaissait un faible pour les bijoux fantaisie, que tous ses proches entretenaient par de menus cadeaux.

Oui Madeleine, c'était une personnalité, attachante et engagée. Elle repose désormais dans le cimetière de Rungis auprès de son époux Paul Le Gallou.

Le Conseil municipal a décidé de nommer la salle de la colline Cacao, actuellement en rénovation : Salle Madeleine Le Gallou, en souvenir de toutes ses années au service de la Ville et de sa passion pour le sport et notamment pour la pétanque.

Toute la rédaction du Journal de Rungis transmet à ses deux filles, Annie et Michèle ainsi qu'à l'ensemble de leur famille ses sincères condoléances.



La famille de Madeleine Le Gallou a souhaité remercier tous les Rungissois ayant manifesté une marque de sympathie au moment du décès de Madeleine.

*À vous qui avez eu le bonheur d'avoir connu
Madeleine LE GALLOU
du fond du cœur, nous vous remercions.
Votre amitié, votre affection, votre présence, vos
fleurs, vos pensées et vos écrits réconfortants
nous ont soutenues dans ce moment si difficile.*

Annie et Michèle, et toute la famille.



André Thirault nous a quittés



André Thirault fut conseiller municipal puis maire adjoint en charge des travaux, à Rungis durant près de vingt ans.
Il est décédé le lundi 26 février à l'âge de 92 ans.

Originaire du Morvan, berceau de sa famille paternelle, André Thirault suivit une scolarité dans un établissement parisien où il eut la chance d'avoir comme professeur de français, le poète Maurice Fombeure. Il entreprit ensuite des études d'ingénieur aux Arts et Métiers et c'est dans la construction métallique qu'il se spécialisa. Il réalisa des ponts, des parkings, des hangars gigantesques et participa même à la restauration du monument le plus emblématique de Paris, la Dame de fer.

Arrivé à Rungis jeune marié et jeune père de famille au tout début des années 60, dans la résidence Médecis nouvellement construite, il découvrait un petit village rural aux portes de Paris, encore entouré de champs et de fermes. Il aima aussitôt cette petite bourgade et n'hésita pas à s'engager au sein de l'équipe municipale de Maurice Charve où il fut tour à tour Conseiller municipal et maire adjoint en charge des travaux et de l'urbanisme. On lui doit d'ailleurs plusieurs établissements municipaux au sein desquels il n'hésita pas à faire valoir son savoir-faire professionnel. Il fut ainsi l'un de ceux qui participèrent à l'agrandissement et la transformation de Rungis. Passionné d'histoire, il participa dès ses débuts à la SHAR, la Société d'histoire et d'archéologie de Rungis et entreprit il y a plusieurs années l'écriture d'un petit opuscule sur l'histoire de la Ville, rempli de détails et d'anecdotes que l'on peut encore consulter à la Méridienne. Son amour de la nature qu'il tenait de sa jeunesse morvandelle le poussa à mettre en place avec d'autres, les jardins familiaux de la Fraternelle où il fut durant de longues années un jardinier consciencieux et méticuleux. Désormais, il repose dans le cimetière de Moulins Engilbert, dans la Nièvre.

Toute la rédaction adresse à Micheline son épouse, à Pierre et Véronique ses enfants, ainsi qu'à l'ensemble de leurs familles, ses sincères condoléances.

TRIBUNE DE L'OPPOSITION

Sous la responsabilité de leurs auteurs, cette tribune n'engage en aucune façon la Ville

Union pour Rungis notre Ville

Le futur conservatoire de Musique, un projet mal ficelé.

Le lieu choisi par le Maire, la ferme du chapitre à l'entrée de Rungis, n'est pas le plus judicieux : construire un équipement techniquement sophistiqué dans un bâtiment ancien entraînera inéluctablement des surcoûts importants ; En plus, cela oblige à détruire un bâti, marqueur de l'identité de la ville ; Or, récemment, un nouvel emplacement moins cher, plus moderne, est apparu au cœur du futur agro-quartier de Montjean.

Le choix d'un paiement comptant va s'avérer coûteux au final :

Pour assurer un paiement comptant en 4 ans, au lieu de 15 par emprunt, le Maire a fortement augmenté les impôts locaux au début de son mandat. Un lissage sur 15 ans et un projet moins onéreux auraient permis de ne pas augmenter les impôts, même en payant des intérêts. Et on va continuer de payer cette hausse, même après la fin de la construction.

Dans sa conception actuelle, cet équipement est surdimensionné et relève de fait de l'intercommunalité ; les coûts de fonctionnement devenant difficilement supportables pour la ville conduiront la prochaine municipalité à le transférer. Et tout ça gratuitement. En empruntant, on aurait pu également transférer les remboursements.

L'idée d'un équipement « municipal » relève d'une vision passéiste de la culture :

La richesse de la culture est de partager, surtout quand on a un bel équipement. Quel que soit le talent de l'équipe du conservatoire et il est grand, l'occasion est manquée d'en faire un instrument de rayonnement culturel de tout le sud parisien,

Le positionner au niveau intercommunal, permettrait d'attirer et d'encourager les talents pour le bénéfice de tous et en premier lieu des Rungissois.

Il est encore temps de revoir ce projet... et 2020 n'est plus très loin.

Les élus

UNION POUR RUNGIS NOTRE VILLE

Vacances au CISL



Une fois encore, les petits Rungissois, qui ne partent pas en vacances, ont pu bénéficier d'activités sportives, grâce aux propositions faites par les animateurs Sophie, Fabienne et Julien, au sein du CISL.

Un programme riche et varié était proposé chaque jour, par lequel tous les sportifs en herbe pouvaient découvrir ou redécouvrir une discipline, à travers des ateliers ludiques, sur un tempo précis.

C'est Julien qui les accueillait dès le matin, en attendant que débudent les activités : sports artistiques tels que le cirque et la gymnastique avec l'ensemble des animateurs. Après une matinée bien remplie, place au repas au sein de l'école des Antes et reprise l'après-midi pour cette fois, des sports d'équipe : futsal et ultimate frisbee. Le sport c'est bien pour soi, bien sûr, mais c'est encore mieux lorsque l'on se mesure en équipes et confronte ses performances. Alors chaque mercredi, des Olympiades étaient organisées, afin de se préparer aux « *Jeux Olympiques divers et variés* » qui auront lieu au mois d'avril prochain en collaboration avec l'accueil de loisirs de la Grange. L'idée des animateurs étant de transformer certains jeux de société en version sportive. Résultat garanti !

Une idée qui a été amplifiée durant la seconde semaine de vacances grâce à l'intervention de Karen, animatrice à la Ludothèque. Elle est venue avec plusieurs jeux de société, rappelant l'importance des règles précises (souvent malmenées au gré de l'envie des joueurs).

À NOTER !

Vacances de printemps au CISL

Au moment où nous bouclons cette page consacrée au sport à Rungis, le Service des sports prépare les activités qui seront proposées durant les vacances de printemps aux jeunes sportifs Rungissois.

Pour pouvoir y participer, se renseigner et s'inscrire auprès du Service au ☎ 01.45.12.80.71



Tennis fluo

Un tournoi pas comme les autres se déroulait au TCMR le samedi 3 février dernier.

En effet, les terrains de tennis étant plongés dans le noir, on ne pouvait distinguer que les lignes, les balles et les filets en lumière fluorescente. Une expérience unique et originale pour les joueurs présents ce soir-là, qui ont pu évoluer sur les terrains dans une ambiance rythmée par la musique.

Participez au Frenchy US CAMP

Vous aimez le basket et suivez les infos de la NBA au quotidien ? Vous aimeriez jouer comme Stephen Curry ou LeBron James ? Et en plus vous vénerez l'accent anglais américain ! Alors c'est certain, vous allez adorer, le stage de basket exceptionnel proposé **du 23 au 27 avril prochain à l'Espace du sport !**

En collaboration avec la Ville de Rungis, l'association Rungis Basket-Ball (RBB) organise la seconde édition du Frenchy US Camp. Une formation autour du basket animée par des joueurs et coachs américains, sur les traces des légendes américaines pour découvrir le basket version US grâce à des intervenants issus du championnat universitaire américain. Un stage mixte ouvert aux membres du club ainsi qu'aux non licenciés, à partir de 8 ans, sur une semaine, 100% en anglais, afin de lier

l'apprentissage de la langue à la formation du basket, tout en s'amusant. Une section nocturne pour les « séniors », à partir de 20 ans, est également prévue.

► Pour les participants non licenciés FFBB, un certificat médical ainsi qu'une attestation de responsabilité civile seront nécessaires pour participer.

Inscription en ligne sur le site de Frenchy US Camp :

<http://www.frenchyassociate.fr/frenchy-us-camp/rungis/>.

Renseignements sur le 06.64.97.43.99

Chèque à l'ordre de RBB (Rungis Basket Ball)

Lundi 23 au vendredi 27 avril 2017

► Juniors : 205€

► 2 sessions par jour : 9h-12h30 et 14h-17h30 - Accueil dès 8h30

Réduction familiale

- 10€ sur le 2^{ème} participant

- 15€ sur le 3^{ème} participant

- 20€ sur le 4^{ème} participant

► Séniors : 120€

► 1 session le soir : 20h30-22h30

Attention le nombre de places est limité.



Pour de plus amples informations,

Contact club : rungisbasketball@gmail.com ou ☎ 06.76.12.42.26

Des champions d'escalade à Rungis



Vertical'Art est un concept de salle d'escalade de blocs. Grâce à deux passionnés : Laurent Lebarq et Jean-Michel Igier, une telle salle a pris racine sur le Parc Icade, à l'automne dernier et est **ouverte à tous les Rungissois**. Le concept se compose d'une salle d'escalade dernier-cri (1000 m² de bloc de toutes sortes pour tous niveaux, du débutant au confirmé, parsemés de voies ouvertes), d'un espace de 150 m² de cardio/ musculation, d'un sauna et d'un autre espace de renforcement musculaire spécifique pour performer en grimpe. Le restaurant, ouvert sur la salle de bloc, le bar moderne mélangeant chaleureusement le bois et l'acier accueillent les sportifs en musique et une équipe sur vitaminée prend soin de chacun. Des cours de Pilates et de Yoga viennent renforcer l'offre et l'attractivité du lieu.

C'est dans ce contexte que l'équipe de France escalade bloc est venue à Rungis avec l'élite des grimpeurs français. Parmi les entraîneurs, on pouvait apercevoir Daniel du Lac, un grand champion aujourd'hui entraîneur national de l'équipe F1 escalade de bloc pôle haut niveau, mais aussi Jacky Godoffe, conseiller technique de l'équipe de France, un des meilleurs grimpeurs en bloc de la forêt de Fontainebleau. Une première édition qui s'est déroulée dans une ambiance sportive et conviviale et qui sera sans aucun doute renouvelée.



VERTICAL'ART Salle d'escalade (sur le Parc Icade à Rungis)

113 rue des Solets - ☎ 01.84.25.66.11

Horaires : du lundi au vendredi de 11h à 23h, week-end : de 9h à 21h



Suite du programme d'Histoire de l'art 2017/2018

Les Parasols - Maison Pour Tous continue son cycle « De la sculpture à l'objet dans tous ses états... De la peinture de Derain à celle de Zao Wou Ki » et vous propose pour le **mercredi 11 avril une conférence à 19h** : l'objet dans tous ses états. Objet d'art et objet d'art, objet de l'art et art de l'objet, objet pensé et pansé, de l'art au lard, aux cochonneries, des objets dans tous leurs états, des objets du doute...

« Je crois que les œuvres les plus pertinentes de ce XX^{ème} siècle sont celles qui touchent à cette limite entre l'art et ce qui n'en est pas. » Bertrand Lavier, artiste plasticien contemporain.

RENDEZ-VOUS
L'objet dans tous ses états
• Renseignements et Inscriptions au 01.46.86.64.84

Après-midi jeux vidéos

C'est le retour du championnat des Parasols le **samedi 24 mars** avec un tournoi ouvert à tous sur Mario Kart : Double Dash sur Game Cube. Un bon moment à passer entre joueurs ou pour apprendre les techniques de base du kart virtuel.

RENDEZ-VOUS
• Samedi 24 mars, 14h à 18h • Entrée libre
• Inscriptions au 01.46.86.64.84 • lesparasols-rungis@orange.fr

« Open Mic »

Les micros des Parasols sont ouverts à tous les musiciens. Ambiance chaleureuse garantie !

RENDEZ-VOUS
• Vendredi 13 avril, 21h
• Entrée libre
• Réservation au 01.46.86.64.84
• lesparasols-rungis@orange.fr

L'auberge **NOUVEAU RENDEZ-VOUS !**



L'auberge, c'est l'occasion de découvrir différentes propositions culturelles : musicales, théâtrales, lectures ou contes. **Mardi 3 avril**, à 20h30, venez écouter « *un tour de chansons françaises* ». Ludo Cabosse à la guitare, l'âme qui glisse du rock au blues. Erikel, voix de velours, qui emmène au bout de la terre, au pays des merveilles. Sur la face A, Aznavour, comme Amitié et Amour. Sur la face B, il y a bien sûr Brassens, Barbara, Brel. Au rayon des P, plus rare, surgit la poésie d'une Edith Piaf qui se chante aussi au masculin pluriel. Ludo Cabosse et Erikel revisitent les notes à leur manière, les réchauffent de leurs accents bossas ou rock, mais toujours avec une touchante fidélité.

RENDEZ-VOUS
• Mardi 3 avril, 20h30 • Entrée : 5€ • Réservation 01.46.86.64.84



Retour sur une collaboration

Théâtre de Rungis/Parasols-Maison Pour Tous

Judi 1^{er} février, les élèves de danse contemporaine des Parasols-Maison Pour Tous ont eu l'honneur d'ouvrir la soirée du spectacle de danse « Quintette » en présentant le résultat de leur travail lors des ateliers de création chorégraphique qu'elles ont suivis avec les danseurs de la compagnie Burnout. Un grand merci à Jann Gallois et Aure Wachter.

Quand les violons et les guitares électriques se rencontrent...

La classe orchestre du Conservatoire et l'atelier musiques actuelles des Parasols se retrouvent pour la 2^{ème} édition le **24 mars prochain** au foyer de l'Arc-en-Ciel. De nouvelles expériences inédites ! N'oubliez pas de réserver, les places sont limitées.

RENDEZ-VOUS
• Samedi 24 mars, 20h30
• Réservation 01.46.86.64.84

Les 5^{èmes} C en première partie de l'Orchestre national d'Ile-de-France



Les élèves de 5^{èmes} C du collège Les Closeaux réinterprètent à leur façon le ballet de Stravinski *Petrouchka* en mime et en musique. Lors de cinq séances d'ateliers, les élèves de M. Khalifa, professeur d'éducation musicale ont travaillé avec deux mimes professionnelles pour présenter en première partie du concert *Forêt-Noire* leur version de *Petrouchka*. Deux musiciens de l'Orchestre national d'Ile-de-France les accompagneront sur scène.

RENDEZ-VOUS

Forêt-Noire

- Orchestre national d'Ile-de-France
- Le mercredi 28 mars à 20h30
- Musique / Dusapin, Schumann, Brahms

Rachida Brakni, précise, intense et fulgurante



Trois femmes un an avant l'attentat qui les réunira... Eden, professeur d'histoire juive, Shirin, étudiante palestinienne, et Mina, militaire américaine spécialisée dans l'anti-terrorisme, sont toutes trois incarnées par Rachida Brakni. Précise, intense et fulgurante, la comédienne virtuose suggère avec nuance les convictions de l'universitaire issue de la gauche israélienne, le fanatisme calme et déterminé de l'apprentie martyre et le cynisme désabusé de la soldate US. Cette histoire puissante nous prend tout doucement et ne nous lâche plus jusqu'à la fin.

RENDEZ-VOUS

Je crois en un seul dieu

- Le mercredi 4 avril à 20h30
- Théâtre / 1h40 / de 14 à 130 ans !
- De Stefano Massini / Mise en scène Arnaud Meunier

Représentation supplémentaire pour *Les Femmes savantes*



Comédie burlesque pour cinq femmes dans une cuisine. C'est dans ce décor sorti d'un film d'Almodovar qu'Agnès Larroque a choisi de placer ces femmes savantes «*au bord de la crise de nerfs*». Irrésistible !

Représentation supplémentaire : Face au succès rencontré par cette pièce, une seconde représentation a été ajoutée le **mercredi 11 avril**.

RENDEZ-VOUS

Les Femmes savantes

- Les mercredi 11 et jeudi 12 avril à 20h30
- Théâtre / De 12 à 130 ans !
- De Molière / Mise en scène Agnès Larroque



Raconte-moi... un instrument

Présentation d'instruments de musique et concert d'élèves par les classes des professeurs du conservatoire.

Au programme : le cor, la trompette, le trombone et la contrebasse.

RENDEZ-VOUS

- Samedi 17 mars, 10h30 • En partenariat avec le Conservatoire
- Entrée libre, tout public

Spéciale Musique au fil du temps Les femmes dans la création

Présentée par Marie Fauqueur.

➤ **À 14h** Les femmes compositrices dans l'histoire de la musique.

➤ **À 16h** Table ronde avec des artistes femmes d'aujourd'hui.

RENDEZ-VOUS

- Samedi 31 mars à 14h et 16h • En partenariat avec le Conservatoire
- Entrée libre, public ados/adulte

Conférence

“*Je ressens donc je suis : le rôle des émotions dans notre vie*”, par Patrick Leprevots. L'être humain a toujours opposé l'esprit aux émotions, privilégiant le premier aux secondes, glorifiant l'un et se méfiant des autres. Cette opposition se retrouve en chacun au point de se demander s'il est préférable de suivre notre cœur ou notre tête.

RENDEZ-VOUS

- Samedi 7 avril, 17h
- Entrée libre, public adulte

Retour sur la Nuit de la lecture

Cette journée du 20 janvier fut pleine de surprises et de découvertes à la médiathèque en plein tourbillon celtique !

Nombreux sont ceux qui ont participé aux différents ateliers (danse irlandaise, petite flûte...), heureux de s'initier à une pratique nouvelle et inédite. La veillée conte, par *La Compagnie des deux mondes* fut belle et poétique, enrichie du son de la harpe et de la voix. Après s'être restaurés de crêpes, tous les participants ont pu danser au son de la musique du *Celtic Whirl*, dans une ambiance surchauffée et réjouissante.



Cinékids : « *Rebelle* » (2012), des Studios Disney Pixar



Merida, fille du roi Fergus et de la reine Elinor, est la seule fille au monde à ne pas vouloir devenir princesse ! Dans sa quête de liberté, elle va involontairement voir se réaliser un vœu bien malheureux et précipiter le royaume dans le chaos. Sa détermination va lui être cruciale pour déjouer cette terrible malédiction.

RENDEZ-VOUS

- Samedi 24 mars, 15h30
- Entrée libre, à partir de 6 ans

Raconte-moi... des comptines et jeux de doigts

Comptines et jeux de doigts, chantons et amusons-nous ensemble.

RENDEZ-VOUS

- Samedi 14 avril, 10h15, à partir de 6 mois
- 11h, à partir de 2 ans



Ensemble Filigrane « *Musiques du XX^{ème} siècle* »



Nathalie Soulié, professeur de chant au Conservatoire de Rungis et hautboïste, a créé avec deux autres amies musiciennes, l'**Ensemble Filigrane**, trio qui réunit une flûte, un piano et un hautbois. Or, en voulant jouer ensemble, elles ont pris conscience que les œuvres créées pour leur formation sont à 90% du XX^{ème} siècle.

Alors dans ce répertoire, elles ont recherché des musiques « *contemporaines-qui-ne-fassent-pas-peur* », pour proposer un concert où le public serait sollicité. Un répertoire tout en douceur, avec des mélodies faciles à écouter, vecteurs d'émotion, de sensations et non pas conceptuelles comme peuvent l'être parfois, les musiques du XX^{ème} siècle. Ainsi proposeront-elles le **jeudi 5 avril à 20h30**, des œuvres de Dring, Damase, Gaubert en invitant le public à choisir leur ordre de passage après avoir écouté des extraits de ces œuvres.

RENDEZ-VOUS

Ensemble Filigrane « Musiques du XX^{ème} siècle »

- Jeudi 5 avril 2018, 20h30 • Grange Sainte-Geneviève • Œuvres de Dring, Damase, Gaubert, Ginastera...
- Céline Hersoc (flûte), Nathalie Soulié (hautbois) et Hélène Villette (piano)
- Nathalie Soulié, réalisation • Entrée libre

The Taramonium Duet invite Hidéhiko Kan



On connaît tous à Rungis, Marie Faucqueur qui entraîne à la baguette l'Ensemble Harmonique de Rungis (EHR), présent à chacune des commémorations. Marie est aussi **LA** spécialiste en France d'un instrument un peu désuet, l'harmonium, que l'on imagine davantage accompagner des cantiques religieux que proposer des improvisations jazzy. Or, c'est bien le challenge que propose Marie. Avec le jazzman Philippe Dourneau, joueur de Taragot - une clarinette des pays de l'Est - elle a créé **The Taramonium Duet**, et propose des standards du jazz ou des improvisations. Mélange surprenant mais envoûtant, auquel ils ont tous deux décidé de joindre la batterie d'Hidéhiko Kan, pour un moment singulier le **jeudi 3 mai prochain** à la Grange Sainte Geneviève.

RENDEZ-VOUS

The Taramonium Duet invite Hidéhiko Kan

- Jeudi 3 mai 2018, 20h30 • Grange Sainte-Geneviève
- Marie Faucqueur (Harmonium), Philippe Dourneau (taragot) et Hidéhiko Kan (batterie) • Marie Faucqueur, réalisation • Entrée libre

GRANDE CHASSE À L'OEUF

SAMEDI 7 AVRIL

10h30 PARC DE LA MAIRIE

POUR LES ENFANTS DES ÉCOLES ÉLÉMENTAIRES

JARDINS DE LA BERGERIE

POUR LES ENFANTS DES ÉCOLES MATERNELLES
(sous la responsabilité des parents)

11h30 OMELETTE GÉANTE
ET APÉRITIF

COUR DE L'ÉCOLE LA GRANGE

DISTRIBUTION DE CHOCOLATS
AUX ENFANTS !!!

(Exclusivement aux enfants présents)



- Ordures ménagères ■ Déchets recyclables ■ Verres
- Déchets toxiques ■ Encombrants ■ Ordures déchets verts

BOURG ANCIEN

Mars

LES ANTES

Lun	Mar	Mer	Jeu	Ven	sam	Dim
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	1

Lun	Mar	Mer	Jeu	Ven	sam	Dim
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	1

BOURG ANCIEN

Avril

LES ANTES

Lun	Mar	Mer	Jeu	Ven	sam	Dim
2	3	4	5	6	7	8
09	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

Lun	Mar	Mer	Jeu	Ven	sam	Dim
2	3	4	5	6	7	8
09	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

Rungis

Du 16 mars au 4 avril 2018

Pratique

www.rungis.fr



Représentation supplémentaire pour *Les Femmes savantes*

Les mercredi 11 et jeudi 12 avril à 20h30

► Théâtre de Rungis
De Molière / Mise en scène Agnès Larroque

DE 12 À 130 ANS !

PERMANENCE DES ÉLUS

VOS ÉLUS VOUS REÇOIVENT

Jean-Jacques BRIDEY, député de la circonscription, reçoit sur rendez-vous en mairie de Fresnes.

► Contacter son cabinet du mardi au jeudi de 10h à 12h au 01.49.84.57.57

Patricia KORCHEF-LAMBERT et Nicolas TRYZNA, conseillers départementaux reçoivent en mairie de Rungis.

► Sur rdv au 01.45.12.80.29

ALLO MONSIEUR LE MAIRE !

Tous les jeudis (à l'exception de la période des vacances scolaires) entre 17h et 19h, en composant le numéro : 0 800 094 150 (appel gratuit)

PROCHAIN CONSEIL MUNICIPAL

SALLE DU CONSEIL, MAIRIE D'HONNEUR

► Le jeudi 29 mars, 20h30
(Débat d'orientations budgétaires)

SAMEDI 17 MARS 2018, 10H30

► **La Méridienne Raconte-moi... un instrument**

En partenariat avec le Conservatoire

ENTRÉE LIBRE TOUT PUBLIC

LUNDI 19 MARS 2018, 19H

► **Grange Sainte-Geneviève Le Conservatoire**

Audition de la classe de violoncelle

Isabelle Ruault, professeur

MARDI 20 MARS 2018, 19H

► **Grange Sainte-Geneviève Le Conservatoire**

Audition de la classe de basson «Musiques de films»

Valérie Granier, professeur

LES 21 ET 22 MARS, 20H30

Théâtre de Rungis Le Pas de Bême

Texte et mise en scène Adrien Béal
Théâtre

MERCREDI 21 MARS 2018, 19H

► **Grange Sainte-Geneviève Le Conservatoire**

Kiosque des élèves

JEUDI 22 MARS 2018, 19H

► **Grange Sainte-Geneviève Le Conservatoire**

Kiosque. Les vents dans tous leurs états

Les élèves de 3^{ème} cycle...

du département vent

Franck Masquelier, réalisation

VENDREDI 23 MARS 2018, 19H

► **Le Conservatoire - Grand salon**

Audition de la classe alto/violon

«Musique ensemble»

Richard Fournier, professeur

SAMEDI 24 MARS, 14H À 18H

► **Les Parasols**

Tournoi Mario Kart : Double Dash !

ENTRÉE LIBRE

INSCRIPTION AU 01.46.86.64.84



SAMEDI 24 MARS, 15H30

► **La Méridienne**

Cinékids : « Rebelle »

(2012), des Studios Disney Pixar

ENTRÉE LIBRE À PARTIR DE 6 ANS

SAMEDI 24 MARS 2018, 18H

► **Le Conservatoire - Grand salon**

Audition des classes de musique d'ensemble et de guitare «Autour des musiques celtiques»

Hélène Harel, professeur

SAMEDI 24 MARS, 20H30

► **Foyer de l'Arc-en-Ciel**

Concert Parasols/Conservatoire

ENTRÉE LIBRE

RÉSERVATION AU 01.46.86.64.84

MERCREDI 28 MARS, 20H30

► **Théâtre de Rungis**

Forêt-Noire

Orchestre national d'Île-de-France

Musique

SAMEDI 31 MARS, 14H ET 16H

► **La Méridienne**

Spéciale Musique au fil du temps

Les femmes dans la création

Présentée par Marie Faucqueur

En partenariat avec le Conservatoire

ENTRÉE LIBRE PUBLIC ADOS/ADULTE

MARDI 3 AVRIL, 20H30

► **Les Parasols**

Auberge

ENTRÉE 5€

RÉSERVATION AU 01.46.86.64.84

MERCREDI 4 AVRIL, 20H30

► **Théâtre de Rungis**

Je crois en un seul dieu

De Stefano Massini / Mise

en scène Arnaud Meunier

Avec Rachida Brakni

Théâtre

JEUDI 5 AVRIL 2018, 20H30

► **Grange Sainte-Geneviève**

Ensemble Filigrane

«Musiques du XX^{ème} siècle»

Œuvres de Dring, Damase, Gaubert...

Céline Hersoc (flûte), Nathalie Soulié

(hautbois) et Hélène Villette (piano)

Nathalie Soulié, réalisation

ENTRÉE LIBRE

VENDREDI 6 AVRIL 2018, 19H

Grange Sainte-Geneviève

Le Conservatoire

Kiosque des élèves

SAMEDI 7 AVRIL, 11H

► **La Méridienne**

Écoute, écoute

En partenariat avec le Conservatoire

SUR RÉSERVATION AU 01.79.61.61.61

SAMEDI 7 AVRIL 2018, 18H

► **Grange Sainte-Geneviève**

Le Conservatoire

Audition de la classe de harpe,

avec la participation des élèves de l'ÉTAPe

Laurence Bancaud, professeur

SAMEDI 7 AVRIL, 17H

► **La Méridienne**

Conférence

«Je ressens donc je suis : le rôle des émotions dans notre vie»,

par Patrick Leprevots.

MARDI 10 AVRIL, 12H30

► **Parc Icade**

Soka Tira

Funambule

MARDI 10 AVRIL, 20H30

► **Théâtre de Rungis**

La Querelle du mariage

Musique à la Grange

MERCREDI 11 AVRIL, 19H

► **Les Parasols**

Conférence d'histoire de l'art par Raphaël Fonfroide

L'OBJET DANS TOUS SES ÉTATS

INSCRIPTION AU 01.46.86.64.84

LES 11 ET 12 AVRIL, 20H30

► **Théâtre de Rungis**

Les Femmes savantes

De Molière / Mise en scène

Agnès Larroque

Théâtre

VENDREDI 13 AVRIL, 21H

► **Les Parasols**

Open mic

ENTRÉE LIBRE

RÉSERVATION AU 01.46.86.64.84

SAMEDI 14 AVRIL, 10H15

► **La Méridienne**

Raconte-moi... des comptines et jeux de doigts

À PARTIR DE 6 MOIS

ENTRÉE LIBRE

JEUDI 3 MAI 2018, 20H30

► **Grange Sainte-Geneviève**

The Taramonium Duet invite Hidéhiko Kan

Marie Faucqueur (harmonium),

Philippe Dourneau (taragot) et

Hidéhiko Kan (batterie)

Marie Faucqueur, réalisation

ENTRÉE LIBRE



PHARMACIES DE GARDE

www.ars.iledefrance.sante.fr



Dimanche 18 mars

ROSES

129 rue de Bicêtre
94240 l'Haÿ-les-Roses

Tél. : 01.45.60.49.34

Dimanche 8 avril

MARCHÉ

18 rue Henri Thirard
94240 l'Haÿ-les-Roses

Tél. : 01.46.64.49.39

Dimanche 29 avril

TOMASINO

2 rue Dispan
94240 l'Haÿ-les-Roses

Tél. : 01.46.63.17.11

Dimanche 25 mars

RUGBY

55 rue Paul Hochard
94240 l'Haÿ-les-Roses

Tél. : 01.46.86.48.02

Dimanche 15 avril

MAIRIE

7 avenue Aristide Briand
94240 l'Haÿ-les-Roses

Tél. : 01.46.64.47.09

Dimanche 1^{er} avril

AKWA

15 rue du Docteur Calmette
94240 l'Haÿ-les-Roses

Tél. : 01.46.60.95.47

Dimanche 22 avril

LA CENTRALE

10 place Pierre et Marie Curie
94260 Fresnes

Tél. : 01.46.66.18.31

ÉTAT CIVIL



Naissances

17/01/2018 - **GROLL Eléna** - Paris (14^{ème})

27/01/2018 - **GAVRAN Keyan** - Antony (92)

27/01/2018 - **HAWL MOTA Louis** - Le Kremlin-Bicêtre (94)

06/02/2018 - **BOGGI Gianni** - Vitry-sur-Seine (94)

12/02/2018 - **TROLLIET Mathilde** - Clamart (92)

12/02/2018 - **TROLLIET Raphaël** - Clamart (92)

Décès

04/01/2018 - **GUEDRI Jean-Louis** - Paris (15^{ème})

26/01/2018 - **RICHARD Madeleine veuve LE GALLOU** - Athis-Mons (91)

14/02/2018 - **FEUILLET Michel** - Le Kremlin-Bicêtre (94)

26/02/2018 - **THIRAUTL André** - Villejuif (94)